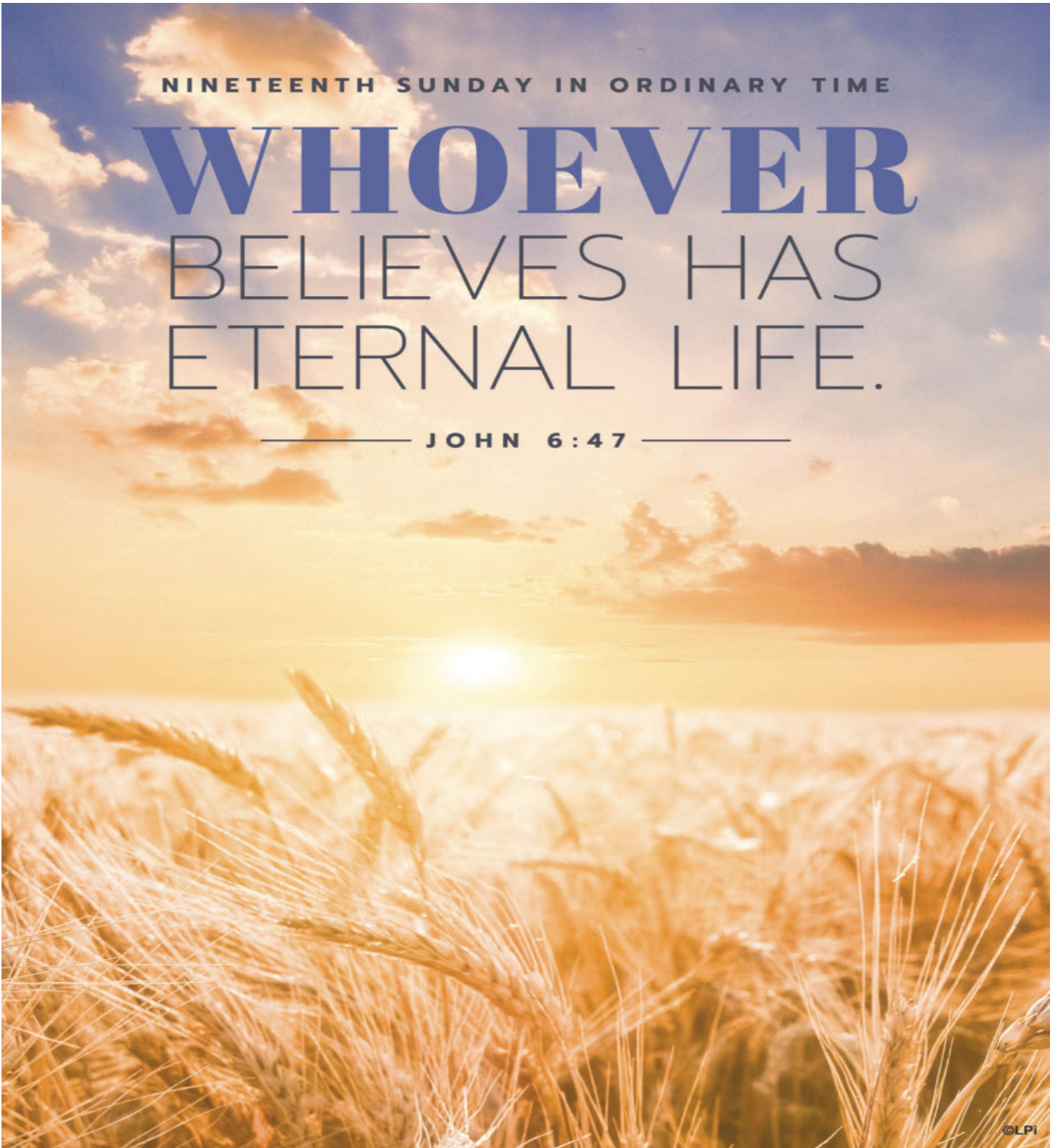


NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

WHOEVER BELIEVES HAS ETERNAL LIFE.

— JOHN 6:47 —



©LPI



August 11, 2024

TWO HOLY MARTYRS PARISH
ST. SYMPHOROSA + ST. RENE GOUPIL



PASTORAL STAFF

Rev. Robert Regan
PASTOR

Rev. Kevin Gregus
ASSOCIATE PASTOR

Rev. Norman Trela
RETIRED PRIEST

PASTORS EMERITUS

Rev. Ted Bojczuk
PASTOR EMERITUS

Rev. Peter Paurazas
PASTOR EMERITUS

Rev. Idzi Stacherczak
PASTOR EMERITUS

PARISH STAFF

Ken Hilliard
OPERATIONS DIRECTOR
EXT. 222

Magdalan Koziar
OFFICE & TUITION COORDINATOR
EXT. 248

Irene Perconti
ADMINISTRATIVE
ASSISTANT EXT. 241

Peg Siebenaler
FAITH FORMATION
COORDINATOR EXT. 226

David Boyle
MUSIC DIRECTOR EXT. 225

Dcn. Raul Duque
PARISH ORGANIST

Mark Schusteric
MAINTENANCE SUPERVISOR

Jacqueline Guerrero
BULLETIN & GENERAL
OFFICE ADMIN EXT. 221

SCHOOL STAFF

Kathy Berry
SCHOOL PRINCIPAL

Chris Garza
ASSISTANT SCHOOL PRINCIPAL



Contact the Two Holy Martyrs
St. Vincent de Paul at (312) 316.3725

WELCOME TO TWO HOLY MARTYRS PARISH MASS SCHEDULES

ST. SYMPHOROSA

6135 S. Austin Avenue
Chicago, IL 60638

SUNDAY MASS

9 AM | 12 PM

MONDAY — SATURDAY MASS

8 AM mass is held during:

February | April | June
August | October | December

RECONCILIATION

TUESDAYS | 6 PM—7 PM

ST. RENE GOUPIL

6949 W. 63rd Place
Chicago, IL 60638

SUNDAY MASS

7:30 AM | 10:30 AM

MONDAY — SATURDAY MASS

8 AM mass is held during:

January | March | May
July | September | November

SATURDAY VIGIL

4 PM

RECONCILIATION

SATURDAYS | 3 PM—3:45 PM

All are welcome to join in praying the Rosary after 8 AM mass Monday through Saturday! Come meditate on Christ with us!

PARISH OFFICE

6135 S. Austin Avenue
Chicago, IL 60638

*Located on Austin between
the school and church buildings*

☎ 773.767.1523

📍 www.twoholymartyrs.org

✉ info@twoholymartyrs.org

MONDAY—FRIDAY

9 AM—4 PM

SATURDAY

9 AM — 12 PM

SCHOOL OFFICE

6125 S. Austin Avenue
Chicago, IL 60638

☎ 773.585.6888

📍 www.stsymssschool.org

✉ office@stsymphorosaschool.org

MONDAY—FRIDAY

9 AM—3 PM

FAITH FORMATION

☎ 773.767.1523 Ext: 226

✉ msiebenaler@archchicago.org

PARKING AND SAFETY REMINDER

The safety of our parish community is important and must be taken into consideration at each gathering. Should serious medical or facility issues arise unexpectedly we must be prepared. We ask that you observe parking regulations on both campus locations, churches, loading zones, etc.

PLEASE REFRAIN FROM PARKING IN THE FIRE LANES



FR. BOB'S WEEKLY BLOG

Allow me to start this week's bulletin blog by simply saying thank you.

For what? For many things, but primarily for making Two Holy Martyrs Parish your spiritual home. This is the primary place we worship together as children of God. This is the place we are fed in both word (sacred scripture) and sacrament (the Eucharist).

Everything else that takes place in the parish flows from our worship of God. From our worship flows our service to one another and to our neighbor in need. All the other activity finds its proper place in relation to worship and service; the two oars that row the boat of the Church in her mission to share the good news of salvation.

So, thank you. Thank you for praying together. Thank you for the many ways we serve. Thank you for your financial support of the parish. Thank you to all those who in ways small and large volunteer for various things. Thank you for caring.

We want to continue to be – in the decades ahead -- a spiritual home for disciples of Christ, and a place where seekers can encounter our merciful Lord. We are not in the entertainment business. We are in the "business" of sanctification and salvation. We are each called to holiness of life and everything Christ

has given us in His Church helps our growth in holiness.

Maybe it's just me, but perhaps you experience it, too; the increasing anger in the culture, the growing selfishness, the lack of patience, an increase in noise, senseless violence, disregard for the sacredness of human life, a general sense of godlessness, far too many unhappy people trying to navigate this life without a sense of purpose or meaning.

Okay, so what can we do?

Author Kurt Vonnegut offers us food for thought. He wrote, "You meet saints everywhere. They can be anywhere. They are people behaving decently in an indecent society."

This means we keep laser focused on Christ and allow God's love to form us and guide us in all that we say and do. Is this easy? No. The lingering effects of Original Sin are strong in us. Baptism certainly washed away the stain, but we're left with concupiscence, which means we still have an attraction to sin. We must engage the spiritual battle. Our souls matter.

Friends, we engage this battle together as brothers and sisters in Christ; we who call Two Holy Martyrs Parish our spiritual home. We are formed from two amazing parish histories into one parish as we meet the challenges of today all while preparing for tomorrow.

A parish is not its buildings. A parish is a people; rich and poor, black, brown, and white, tall people, short people, slim folks, fluffy folks, young and old. We are God's children

making our pilgrim way Home. Our churches and other buildings serve as the concrete infrastructure that helps us make disciples. The Holy Spirit guides us along the way.

Thank you! Thank you for supporting this parish; whether that support is monetary, shared talent, or volunteered time, the generosity is greatly appreciated. The support for the parish begins because people choose to care. Thank you for caring.

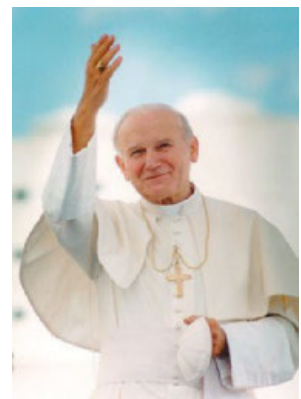
As I like to remind folks, the parish exists because the archdiocese exists, and the archdiocese exists because the universal Church exists, and the universal Church exists because Christ exists. It's about the good news of salvation and the eternal triumph over sin, evil, and death.

Every time we gather as a parish for the Holy Sacrifice of the Mass, we are saying thank you to God the Father through the Son; the One who feeds us His Body and Blood in the Eucharist.

Thank you, Jesus!!!

Quote -- "Remember the past with gratitude. Live the present with enthusiasm. Look forward to the future with confidence."

-- **John Paul II**





FR. KEVIN'S GREGORIAN RANTS

praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church." Thus, our music in singing should first and foremost lead us to give praise to God so that the whole Church can benefit. It should reflect the order and harmony of heaven.

Much of what we sing at Mass is derived from, or in some cases directly from, sacred scripture. We've discussed the Mass parts previously and where they come from. Since it's the word of God given by God, we know that its usage will certainly direct glory back to God. One of the options for the entrance and communion songs are called "antiphons", which are always taken from the Bible. Each set of antiphons is proper to the given liturgical day. For example, the communion antiphon for this Sunday is, "The bread that I will give, says the Lord, is my flesh for the life of the world," which is clearly connected to our currently reading of John 6. At THM, they are most commonly said at daily Masses, but they also can be heard occasionally on Sundays.

Hymns are the other option and what most American Catholics are accustomed to. They gained popularity in the early 20th century as a way for the laity to participate in Mass using the vernacular language. However, there are plenty of hymns written throughout the history of the Church that are still used today, such as the Pange Lingua written by St. Thomas Aquinas. Hymns can be chosen based on the readings of the day or the liturgical season. These hymns should always lead us to give glory to God and should foster full participation by the entire congregation.

The preferred musical instrument is the human voice. It was given to us

by God and is the only instrument that will be present in the heavenly liturgy. It combines the breath (the Holy Spirit) and the word (Jesus). After the voice, the organ is the favored instrument in churches because of all the musical instruments, it most closely resembles the human voice. It passes air through a pipe to create a sound, much like the throat, instead of striking or plucking a string to produce notes. Of course, certain cultures can make good use of a variety of instruments that, when played well, encourage due praise of God.

Music can become a source of disagreement or annoyance in any church, especially since we all have our preferences and favorites. Every choir director must contend with the cultural and generational divides that are present on Sundays. This is why we must always keep in mind the criteria the Church lays out for liturgical music. There are some beautiful songs that are best suited for praise and worship during adoration, others for communal prayers like the Liturgy of the Hours. The emphasis on Mass should be music that glorifies God, not ourselves, edifies the faithful, and can be sung in unison as the Body of Christ.



Whenever we gather for Mass, we can expect to do at least some chanting and singing. Not only does it elevate the words we use with beauty, but it allows us to use our whole selves to worship. Singing at liturgies has a deep root in Scripture and ritual worship, for as St. Augustine says, "Singing is for one who loves." Music is in integral part of our worship, as the Missal emphasizes its essential nature: "Every care should be taken that singing by the ministers and the people not be absent in celebrations that occur on Sundays and on holy days of Obligation."

Every culture has a style and tradition of music that rightly finds its way into the worship of God and the celebration of Mass. In the Roman liturgy, which we celebrate at THM, Gregorian chant takes pride of place and has a rich history in the Roman Catholic Church. Of course, other styles are allowed and should be promoted, as long as they "correspond to the spirit of the liturgical action and that they foster the participation of all the faithful."

So, how do we choose liturgical music? Why would it be inappropriate to break out a Taylor Swift or Led Zeppelin tune during Mass? We remember the "mission statement" of each Mass: "May the Lord accept the sacrifice for the



OUR SANCTUARY CANDLES

Burning before the Blessed Sacrament are offered for the following intentions for the month of

AUGUST

LYNDA SULLIVAN

For the repose of her soul, given by Family.

MARY & PETER SZLEMBARSKI, THERESA & MICHAEL GENOVESE

For the repose of their souls, given by Bas Rendak.

VINCE PORCELLI & MARIA PORCELLI

For the repose of their souls, given by Family.

RICHARD MERDA

For the repose of his soul, given by wife Arlene Scaletta.

In the lighting of candles, we remember and truly live the words of Our Lord: "I am the Light of the World." In the lighting of the sanctuary candles we honor a loved one, living or deceased.



Please Join Us in Praying for the Sick

Arnold Adaska	Natalie LeCompte	Katrina Sigafoska
Guadalupe Almendarez	Debbie Lipien	Karen Singer
Sharon Arends	Rosemary Litwin	Manuel Soto
Fr. Ted Bojczuk	Joelee MacMaster	Shirley Tloczek
John Clementi	Rich Marcello	Fr. Norm Trela
Maxine Carey	Cathy Mazeika	Judith Webber
Margaret Dalton	Clarence Oleszkiewicz	Beverly Zummerling
Karen Holmes	Ramon Perez	
Joan Juris	Ann Robertson	
Ron Kelly	Michael Roman	
Sharon Labiak	Adan Sanchez	
Elena LeCompte	William Serpico	

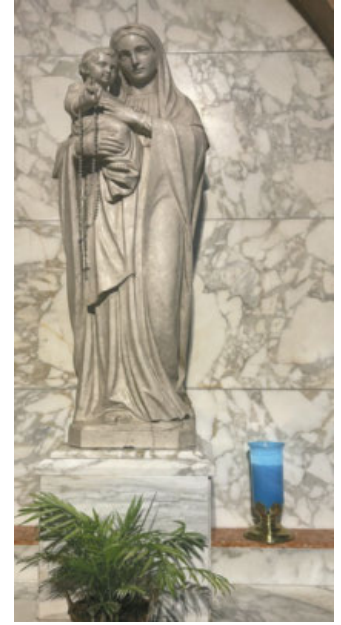
Due to privacy laws, names may only be added by immediate family members. Please call the parish office to add or remove a name.



If we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's. - Romans 14:8

Eternal Rest

Jeanette Prati
Eugenia Gonzalez
Verna Bartkowiak
Raymond Sanchez
Frank Slivka
Myra Urbanowicz



OUR MARIAN CANDLES

Lord God, with the lighting of this candle, through the intercession of the Virgin Mary, His mother, please hear our intentions for the month of

AUGUST

SPECIAL INTENTION

given by Arlene Scaletta.

ALL LIVING & DECEASED MEMBERS OF THE SOLTIS & KRZAN FAMILIES

given by Pat Soltis.

In the lighting of the Marian candles we ask for the Blessed Mother's intercession as we honor a loved one, living or deceased.



An Invitation



Maybe you're someone who sang in a choir when you were in grade school or high school. You should consider joining the parish choir. Or maybe you're someone who sang on stage in the theater or a garage band. You'd probably love to sing in the choir. Or you might just be that person who's always among the first to sign up for karaoke or belting it out with the oldies station as you drive down Archer Avenue. Choir is waiting for you!

The parish choir rehearses Wednesdays at 6:30pm at St. Symphorosa and alternates singing for the 9am and 10:30am masses on Sundays beginning in mid-September until early June. We also serve on Christmas Eve & Day and during the Holy Week services.

New and returning members are asked to call or email by September 8 so that the correct number of choir binders and chairs can be prepared in time for the first rehearsal.

If you're interested in joining or have questions please contact David Boyle 773.767.1523 ext. 225 or email 2HMChoir@gmail.com

For the week of:

August 10th - August 18th



Saturday August 10th

04:00 PM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Kevin
✠George Nowak (Wes & Debbie Szumowski)
✠Mike Brehany (Chiaramonte Family)
Birthday Blessings and Health for Bernice Cieslewski (Toni Ptak)
Birthday Blessings and Health Sue Surma (Toni Ptak)

Sunday August 11th

7:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Kevin
✠Vince Porcelli (Wife Judy)
✠Josephine Pelegrino & Family (Family)
9:00 AM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Bob
All Members of the O'Leary & Byrne Families (Mike & Bea)
All Members of the Altar & Rosary Society both Living & deceased (Altar & Rosary Society)
✠Josephine Pelegrino & Peace in Our World (Family)
✠Millie Newtoff (Family)
10:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Kevin
PRO POPULO
12:00 PM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Bob
✠Sheila Anne McCormick (Platt Family)
✠Gary Grisko (Family)
✠Ramiro Garza (Garza & Garcia Families)

Monday August 12th

08:00 AM | St. Symphorosa
✠Edward Cochran (Pat Soltis)
Priest Vocations
Birthday Blessings for Alexander Petrosky (Rosario Battung)

Tuesday August 13th

08:00 AM | St. Symphorosa
✠Bob Soltis (Pat Soltis)
✠Joseph & Laverne Slowinski (Daughters & Families)
✠Ida Marie (Dolly) Renaud (Frank & Roxanne)

Wednesday August 14th

08:00 AM | St. Symphorosa
✠Vince Porcelli (Wife Judy)
✠Zeneida Narea (Vincent Narea)
✠Birthday Blessings for Joe Kasper (Love Nancy)
✠Bruna & Luigi Tomassini (Eugene Tomassini)



Thursday August 15th

08:00 AM | St. Symphorosa
✠Richard Merda (Wife Arlene)
✠Eugene Zdziennicki Jr. (Sister & Family)
✠Stephanie Adam (Barb Stoyak)
✠Gavino Cordova and All Souls in Purgatory (Rosario Battung)
07:00 PM | St. Rene Goupil
All Two Holy Martyrs Parishioners living and deceased

Friday August 16th

08:00 AM | St. Symphorosa
All Souls in Purgatory
✠Carrie & James Andriacchi (Vincent Narea)
✠Richard Jovanovich (Wife)

Saturday August 17th

08:00 AM | St. Symphorosa
Health & Birthday Blessings for Cindy Vetter (Mary Wyman)
✠Raymond Sarlitto (Mary Sarlitto)
04:00 PM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Bob
All Living and Deceased Members of Bartusiak Family (Jeanie)
✠Providenza Chiaramonte (Chiaramonte Family)
God's Blessings for Two Holy Martyrs SPRED Group (Grateful Parishioner)
Health & God's Blessings for Rich & Diana Shatkus (Mary Trendle)

Sunday August 18th

7:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Bob
✠Vince Porcelli (Wife Judy)
9:00 AM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Kevin
✠Lynda Sullivan 15 yr. Anniversary (Family)
✠Mary Ann Larson (Mary Ann & Tom Milice)
✠James Ellison (Wife Linda)
✠Vern & Tony Petraitis (Theresa Feddor)
10:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Bob
✠Joseph Guerrero (Jerry, Karen, Alison)
Health and Blessings for James & Florence Wilkins (Mary Wassink)
12:00 PM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Kevin
PRO POPULO



Presiders are subject to change without notice.

TWO HOLY MARTYRS PARISH | August 11, 2024

PARISH ANNOUNCEMENTS



**ATTENTION MEN OF
TWO HOLY MARTYRS
IT'S TIME TO JOIN THE
KNIGHTS OF COLUMBUS!**

WE ARE A CATHOLIC MEN'S ORGANIZATION THAT BENEFITS:

- HANDICAPPED CHILDREN AND ADULTS
- DEPLOYED SOLDIERS ACROSS THE GLOBE (AND LOCAL VETS)
- YOUR CHURCH AND SCHOOL
- LOCAL FOOD PANTRIES

OUR GROUP MEETS THE FIRST TUESDAY NIGHT OF EACH MONTH - USUALLY DOING SOMETHING WORTHWHILE. WE'VE BEEN KNOWN TO GO OUT FOR "REFRESHMENTS" POST MEETING.

CHECK US OUT....

**CONTACT: JERRY 773.485.0146
DARRIN 773.418.3060**



**Join Cub Scout Pack 4439
of Two Holy Martyrs!**

All boys and girls entering kindergarten through 5th grade and their families are welcome! Join us this fall.

**When: Parent meeting on Thursday, August 29 @ 6:30 p.m.
Weekly Scout meetings on Thursdays, starting
September 5 @ 6:45 p.m.**

**Where: St. Symphorosa Parish Sharp Center
5940 W 62nd Street
Two Holy Martyrs Parish**

**Why: Through the Cub Scouts your child will engage in
fun, hands-on activities that promote character
development, service, and leadership through
outdoor activities, STEM, and more!**

Questions: For more information contact us at:
cubscoutpack4439@gmail.com

You can learn more about what Cub Scouts has to offer at:
<https://pathwaytoadventure.org/programs/cub-scouts/>



Thank you for your generosity!

PARISH OFFERTORY 08/04: \$11,688.61

Split the Pot Winning Envelope #: 60061: \$430.00

To our registered parishioners, please remember a minimum of \$5 is required to participate.

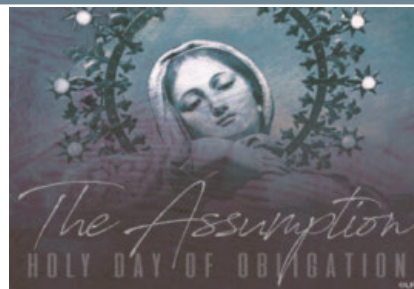


If you would like to make your donation online, please visit our website at www.twoholymartyrs.org click on the **DONATE** tab, it will direct you to make your donation.
Thank you.



WEDDING BANNS:

August 17, 2024 - Emily West & Robert Peterka (III)
August 31, 2024 - Marcy Garcia & Adrian Alonso (I)



Please join us on:

Thursday August 15 for
the Solemnity of the Assumption of Mary.
We will have two Masses on this day.
8 AM at St. Symphorosa Church
and
7 PM at St. Rene Goupil Church

Holy Day of Obligation

PARISH ANNOUNCEMENTS

Parish Fundraising Update

Bids are beginning to come in regarding the upgrades to our Two Holy Martyrs parking lots. Accordingly, they exceed \$70,000. This is important to understand as we begin to roll out additional parish fundraising activities in the upcoming months. While the parking lots will be a multi-stage/multi-year project we must aggressively move forward with new fundraising opportunities asap. These are a few that are planned for the upcoming months:

- **Parish Rummage Sale** - St. Symphorosa Campus - Saturday October 5th (See the special insert for more details and the opportunity to sell some of your hidden treasures - a limited number of tables will be available for sale on a first come - first served basis!
- **Parish Pasta Dinner** - St. Rene Campus - Saturday October 19th
⇒ More details will be forthcoming soon and tickets will be sold during September
- **Poinsettia Memoriam Sponsorship Program** (details in October)
- **Holiday Raffle Double Draw** - Exciting new holiday raffle that will incorporate winners during the Christmas and New Year festivities

Watch for further details on these fundraisers, as well as additional fundraising opportunities in 2025!

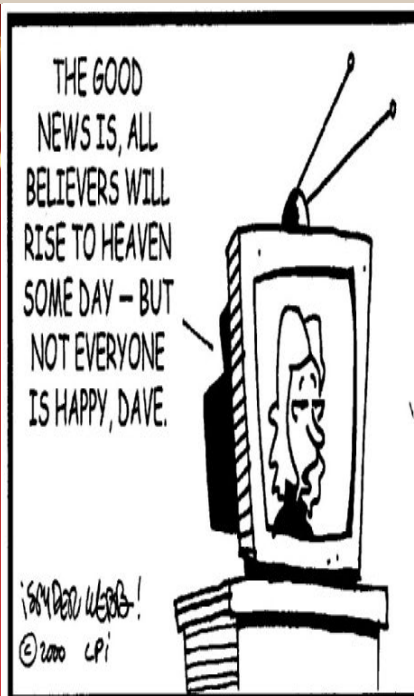


Save the Date!

Two Holy Martyrs Parish
*Holiday Extravaganza
Craft & Vendor Fair*

November 24th 10:00 am 2:30pm

Two Holy Martyrs, St. Symphorosa Sharp Center
5940 W. 62nd Street, Chgo. IL, 60638
Booth fee \$40 (no chairs), Table fee \$45 (2 chairs)
Electricity fee \$5
Please contact Taura Basulto at (708) 736-1004 or
thuvendorfair@gmail.com to secure your spot!



PARISH FAITH FORMATION



PREPARING FOR CONFIRMATION

Our Confirmation students, along with their parents, will soon participate in a Commitment Service, in preparation for the sacrament of Confirmation. During the upcoming year these students will seek service opportunities to help them grow in discipleship as they serve those in need. We invite you to please remember them in your prayers during this time of preparation. (The dates for our Commitment Services are forthcoming.)

Upcoming Events:

Summer Sacramental Classes:

AUGUST 12TH – AUGUST 16TH

**FALL CLASSES
BEGIN
AFTER LABOR DAY!**

9/10: Faith Formation
First Tuesday Class @
St. SYM'S Campus.

9/14: Faith Formation
First Saturday Class
@ St. SYM'S Campus.



CLASSES BEGIN SOON!
There's still time to register for the
2024-2025
Faith Formation Classes.

We are now in the process of organizing classes and recruiting Catechists, so it is important for you to send in your registration as soon as possible.

Registration materials are available on our website. You may also stop into the Parish Office to register.

Both new and returning families need to register for next year.

For 2024-25, we will continue to offer Faith Formation Classes for grades 1 – 8 every other Tuesday evening, from 6:00pm – 7:30pm and every other Saturday, from 9am until 10:30am.

Classes begin after Labor Day.

Please call Peggy, in the Parish Office with any questions at (773) 767-1523 ext. 226.



Do you hear the call to be a Catechist?

We often hear it said that our young people are the future of the Church. Actually, our children are not just the future of the church; they are our Church right now. When they come to our faith formation classes, they learn to grow in their relationship with Jesus. We already have some wonderful parishioners here at Two Holy Martyrs who have responded to their baptismal call to share their faith and spirit of discipleship with our young people. They are an awesome group of catechists and substitute catechists! Some of them have been catechists for many years. This being said, we are always in need of new people to “fill the shoes” of those catechists who have to leave the ministry for various reasons. Jesus himself said, “Let the children come to me”; our prayer is that we will have enough catechists to welcome the children and help them cultivate a strong friendship with Jesus. If you hear the call, please contact the Faith Formation Office at: 708-767-1523 ext. 226

PARISH SCHOOL NEWS

SAVE THE DATE!
August 25, 2024

All school families are cordially invited to attend a special Mass & picnic to kick off the 2024-2025 school year!

Enrollment is still open!
 Call 773.585.6888 for information

TWO HOLY MARTYRS PARISH
ST. SYMPHOROSA SCHOOL
ALL SCHOOL FAMILY
MASS AND PICNIC
 HOSTED BY THE SCHOOL ADVISORY BOARD

Let's gather for 12:00 Mass at St. Rene Goupil Church for a special blessing of the students embarking on a new school year. Following the Mass, we invite you to a Back To School Celebration, a picnic lunch for all student & families. Bring your blankets & lawn chairs for a fun, faith-filled afternoon, We look forward to kicking off the school year in a spirit of community, bringing the Syms School family together.

Sunday, August 25, 2024
 St. Rene Goupil
 12:00 Mass
 1:00 Picnic

Family Friends Faith Food Fun



WE ARE **HIRING**

Apply to join the amazing school staff
 Email kberry@stsymsschool.org

ATHLETIC DIRECTOR
 PART TIME POSITION
 STIPEND BASED, FLEXIBLE HOURS

DAY CARE ASSISTANT

PART TIME POSITION
 HOURLY PAY, MONDAY-FRIDAY
 6:15AM-8:00AM & 2:45PM-4:00PM



FOR MORE DETAILS & TO SEND YOUR RESUME, EMAIL:
kberry@stsymsschool.org



Eras Tour Raffle!

Scan the QR code to purchase a ticket.
 Drawing is August 26th

Congratulations to Gina Vimarco for winning the Taylor Tote Bag, Mug & Bracelet Making Kit!

ST. SYMPHOROSA SCHOOL OF TWO HOLY MARTYRS PARISH
ERAS TOUR RAFFLE

\$75 A TICKET FOR A CHANCE TO WIN

2 LOWER LEVEL FULL VIEW TICKETS INDIANAPOLIS 11/2

CONCERT PARKING PASS - \$200 VALUE

2 VIP PACKAGES

AUTOGRAPHED FOLKLORE CD

\$500 CASH

DRAWING HELD 8-26-24



For more information or to schedule a tour, email marketing@stsymsschool.org
 We are excited to provide you with all the details of the student community & educational opportunities St. Symphorosa School has to offer!



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



Here to help life go right.®

Andy Oberc

Agent

6058 S Central

Chicago, IL 60638

Bus 773 735 4800

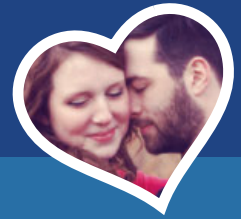
Fax 773 735 9835

andy@andyforinsurance.com

Habla Español

catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/IL

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

DAVE AMATO'S DAYTON AUTO REBUILDERS, INC.
Family Owned & Operated 30 Yrs.
State Of The Art Body Shop
6843 W. 60th Pl.
773-586-1418

EXCEPTIONAL SERVICE. NO EXCEPTIONS.



*Your Parish Funeral Home
Distinctive and Affordable*

6158 S. Central Ave. • 4635 S. Wallace St.

773-581-9000 • Chapelc.com

Robert J. Moynihan & Co. – Thomas McInerney's Sons



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502



Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 45-minute in-home product demonstration with a minimum \$2000 stay gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard. Not valid on per household. Company reserves, sale, and details, including gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both individuals must attend and complete presentation together. Participants must have a phone ID card for display when in contact. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Offer may not be extended, transferred, substituted, assigned, or otherwise subject to right of equal or greater value if deemed necessary. Offer card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 30 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored and is subject to change without notice prior to 12/31/2022. Offer not available in the states of CA, HI, IL, IN, MD, MI, NY, OH, PA, VA, WI, and WY. Expires 12/31/22. *Offer not available in the states of CA, HI, IL, IN, MD, MI, NY, OH, PA, VA, WI, and WY. Expires 12/31/22.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Two Holy Martyrs, Chicago, IL

B 4C 01-4065

Richard-Midway FUNERAL HOME
Family Owned & Operated



TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

GEORGE'S PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices
43 yrs. exp.
(773) 585-1893 Lic #05819696

CRUSADER SUMMER CAMP

BROTHER RICE HIGH SCHOOL

REGISTRATION OPEN
ACADEMIC & ATHLETIC CAMPS AVAILABLE
www.BrotherRice.org/SummerCamps
20+ CAMPS
JUNE - AUGUST
www.BrotherRice.org
10001 S. Pulaski | Chicago, IL 60655 | 773-429-4300

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER



Ask for a **PARISHIONER DISCOUNT**

Lic# 055-044826 **EMERGENCY SERVICE**

773.380.1900
www.demmisplumbing.com


KASH LAW OFFICES, LLC

James J. Kash
Attorney



- Wills
- Trusts
- Real Estate
- And Other Legal Services

6545 WEST ARCHER AVE., CHICAGO
773-586-1050

 **SUPPORT OUR PARISH**

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

\$40 OFF All Repairs

8428 S. 88th Ave., Justice
708.952.1400 • 773.767.6700

THRIVE LOCALLY

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Michael Massaro

Mmassaro@4LPi.com
(800) 950-9952 x9227

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com

ADVANCED HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Sales - Service Installation

Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces
- Air Conditioners
- Boilers
- Humidifiers

708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

David Matuszak, CFP®, AIF®
Financial Advisor
david.matuszak@sisfp.com

Investments • Retirement Planning • Annuities
401k/IRA Rollovers • Life Insurance • Estate Planning

708-645-8812 • www.sisfp.com
Investment advice offered through Strategic Investment Solutions, an SEC Registered Investment Advisor.

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

Parishioner

Marcos Sierra
Realtor®
(708) 209-8079
msierra1415@gmail.com

Faithfully Serving Your Community

BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices Chicago

INFINITY SEWER & DRAIN

Emergency Plumbers
773-424-0363
INFINITY247.COM
• Parishioner Discount •


Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK COMFORT SOLUTIONS

Carrier
turn to the experts

- SALES • SERVICE

773.581.9300
www.wantuck.net

 **SUPPORT OUR PARISH**

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest greenhouses in Chicago

TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

